

家事訴訟程序規則檢討

最後報告

摘要

終審法院首席法官轄下的
家事訴訟程序規則工作小組

中華人民共和國香港特別行政區

縮寫對照表*

《2008 年指示》	高等法院家事法庭庭長於 2008 年 11 月 3 日發出的《有關法律程序調配及轉介的實務指示》 (Practice Direction on Allocation and Transfer of Proceedings issued by the President of the Family Division of the High Court on 3 November 2008) (英國)
《2008 年命令》	《2008 年法律程序調配及轉介令》(Allocation and Transfer of Proceedings Order 2008) (英國)
《2009 年指示》	《2009 年家事法律程序（調配予司法機構）指示》(Family Proceedings (Allocation to Judiciary) Directions 2009) (英國)
《扣押入息令規則》	《扣押入息令規則》第 13A 章
《領養條例》	《領養條例》第 290 章
《領養規則》	《領養規則》第 290A 章
《擄拐和管養兒童條例》	《擄拐和管養兒童條例》第 512 章
《公約領養規則》	《公約領養規則》第 290D 章
《2014 年法令》	《2014 年兒童及家庭法令》 (Children and Families Act 2014) (英國)
《家庭及同居關係暴力條例》	《家庭及同居關係暴力條例》 第 189 章

* 縮寫按法例／文件英文本／機構的英文名稱字母順序排列。

《家庭及同居關係暴力規則》	《家庭及同居關係暴力規則》 第 189A 章
家事法庭	目前獲終審法院首席法官指派處理家事及婚姻訴訟事宜的區域法院的法庭
《2010 年家事訴訟程序規則》	《2010 年家事訴訟程序規則》 (Family Procedure Rules 2010) (英國)
《未成年人監護條例》	《未成年人監護條例》第 13 章
《海牙公約》	1980 年 10 月 25 日在海牙簽訂的《國際擄拐兒童民事方面公約》(Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction signed at The Hague on 25 October 1980)
大律師公會	香港大律師公會
家庭法律協會	香港家庭法律協會
律師會	香港律師會
《中期報告》	2014 年 2 月發表的《家事訴訟程序規則檢討中期報告及諮詢文件》
《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》	《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》第 481 章
《婚姻訴訟條例》	《婚姻訴訟條例》第 179 章
《婚姻訴訟規則》	《婚姻訴訟規則》第 179A 章
《婚姻條例》	《婚姻條例》第 181 章
《贍養令（交互強制執行）條例》	《贍養令（交互強制執行）條例》第 188 章

《贍養令（交互強制執行）規則》	《贍養令（交互強制執行）規則》第 188A 章
《婚姻法律程序與財產條例》	《婚姻法律程序與財產條例》第 192 章
《已婚者地位條例》	《已婚者地位條例》第 182 章
《父母與子女條例》	《父母與子女條例》第 429 章
私隱專員公署	個人資料私隱專員公署
《區域法院規則》	《區域法院規則》第 336H 章
《高等法院規則》	《高等法院規則》第 4A 章
《分居令及贍養令條例》	《分居令及贍養令條例》第 16 章

摘要

摘要

第一部：引言

工作小組

1. 工作小組於 2012 年 3 月獲終審法院首席法官委任，其職責範圍如下：-

- “(1) 檢討家事司法管轄權範圍內的現行程序，並向終審法院首席法官建議相應的修訂，尤其考慮就家事司法管轄權制定單一套對家事法庭和高等法院兩者均適用的規則，以確使家事司法制度普及、公平和有效益；及
- (2) 就所建議的修訂的可取性、影響及可行性向終審法院首席法官提供初步意見。”

《中期報告》及諮詢

2. 2014 年 2 月 17 日，工作小組公布《中期報告及諮詢文件》(下稱“《中期報告》”)，並就《中期報告》內提出的 136 項建議諮詢持份者及公眾意見。整個諮詢過程已於 2014 年 8 月初完成。

3. 工作小組共收到十五份書面回覆：-

- (a) 香港大律師公會（“大律師公會”）；
- (b) 香港律師會（“律師會”）；
- (c) 香港家庭法律協會（“家庭法律協會”）；
- (d) 勞工及福利局；
- (e) 律政司；
- (f) 法律援助署；
- (g) 社會福利署；
- (h) 個人資料私隱專員公署（“私隱專員公署”）；
- (i) 家庭議會；及
- (j) 六名個別人士。

4. 諮詢期內收到的部份意見超出工作小組的職責範圍，亦並非完全跟《中期報告》的建議相關。此等意見已轉交司法機構及／或有關方面考慮及／或跟進。

《最後報告》的目的

5. 本《最後報告》所載的最終建議，旨在指出小組認為有需要或適合的改革，並非進行法律草擬工作。最終建議若得到終審法院首席法官批准實施，方會在適當時機開展草擬規則及相應修訂現行法例的工作。

第二部：改革的需要和落實改革的整體方向

改革的需要

6. 幾乎所有回應者都認為，家事司法制度需要全面及徹底的改革，尤其是法律界、政策局和政府部門。

7. 然而，立法會司法及法律事務委員會一名議員表示，法律改革委員會於 2005 年發表《子女管養權及探視權報告書》(《2005 年報告書》) 所建議的家事法實體法修訂仍未落實，卻先行改革訴訟程序，令人難以認同。他並謂此舉尤如本末倒置。鑑於對家事法實體法作出修訂的政策方向尚未確立，建議的新程序規則可能會有局限，使之難以實行。

8. 工作小組認為該名立法會議員提出的顧慮，並未絲毫減損推行改革的迫切需要。

(a) 《2005 年報告書》的建議何時方能落實雖然仍未確定，但能夠肯定此工作浩大，需時甚久方可完成。而家事司法制度面對的問題實已迫在眉睫，亟待解決。修訂實體法是漫長的過程，若待完成後方始改革訴訟程序，問題多半會更加惡化。

(b) 對實體法的建議修訂會否影響新的訴訟程序規則，仍然未可預料。政府承諾，會就《2005 年報告書》的立法和落實工作與司法機構保持密

切聯繫。假使實體法的修訂對訴訟程序有影響：若然規則仍在草擬階段，可加入相應條文；若然已通過立法，亦可對新規則作出相應修訂。

9. 工作小組仍然確信，家事司法制度現時已需要推行全面及徹底的改革。

一套新法規

10. 建議 1 提出香港的家事司法制度應否採用一套單一獨立完備的訴訟程序規則（下稱“新法規”），以落實有關改革。這項建議獲絕大多數回應者的支持。工作小組據此作出最終建議。（建議 1）**[最終建議 1]**

新的訂立規則的權力機關

11. 建議 2 提出根據主體法例成立一個新的家事程序規則委員會，以作為新法規和所有其後修訂的單一訂立規則的權力機關。建議成立的規則委員會在權力、成員及處理手法方面，應以為高等法院及區域法院而設的兩個規則委員會，即高等法院規則委員會及區域法院規則委員會為藍本。（建議 2）

12. 這項建議同樣獲絕大多數回應者的支持。工作小組據此作出最終建議。**[最終建議 2]**

相應的修訂

13. 建議 3 提出，如因推行任何改革建議的需要，有關的主體條例和／或附屬法條應該引入相應的修訂條文。這項建議沒有爭議性。工作小組據此作出最終建議。（建議 3）**[最終建議 3]**

第三部：採用《家事訴訟程序規則》作為新法規和其一般內容的基本框架

採用《家事訴訟程序規則》作為框架

14. 就建議 4，工作小組收到絕大多數回應者支持採用《2010 年家事訴訟程序規則》作為新法規概括和基本的框架。(建議 4)

15. 自《2010 年家事訴訟程序規則》推行以來，至今通過了十二項修訂規則。當中部分修訂可能適用於香港，部分則不適用。

16. 工作小組提議，就《2010 年家事訴訟程序規則》的修訂／更新，只採用適用於香港者，並作出所需的變通。

一般的內容

17. 工作小組建議，為了使在民事司法制度改革後的家事司法管轄範圍內和民事司法管轄範圍內的一般常規及程序協調一致，並盡可能使家事規則和民事法律程序這兩者的一般部分互相協調，新法規的一般條文應以《高等法院規則》的相等條文為藍本，或收納《高等法院規則》的相關條文，並作出適用的變通。(建議 5)

18. 為謹慎起見，工作小組亦建議新法規應加入一般條文，使法庭能退而以其他法則作依據，以彌補新法規中任何與程序有關的不足之處。(建議 6)

19. 工作小組並確定下列《高等法院規則》條文在性質上具有一般適用性，此等條文經作出所需的變通後，應予以採納於新法規之中。(建議 7) :-

- (a) 第 1A 號命令 – 基本目標；
- (b) 第 1B 號命令 – 案件管理權力；
- (c) 第 2 號命令 – 不遵從規則的懲罰條款；
- (d) 第 3 號命令 – 時限；

- (e) 第 24 號命令第 7A 條規則 – 在法律程序展開前或由一名非屬法律程序一方的人作出文件透露；
- (f) 第 24 號命令第 15A 條規則 – 文件透露的限制；
- (g) 第 25 號命令 – 案件管理傳票及會議；
- (h) 第 32A 號命令 – 無理纏擾的訴訟人；
- (i) 第 35 號命令第 3A 條規則 – 審訊時的時間等限制；
- (j) 第 38 號命令第 4A 條規則 – 單一共聘專家；
- (k) 第 38 號命令第 IV 部 – 專家證據；
- (l) 第 41A 號命令 – 屬實申述；
- (m) 第 62 號命令 – 訟費；及
- (n) 第 62A 號命令 – 訟費提議及款項繳存法院。

20. 工作小組認為從《2010 年家事訴訟程序規則》中選取相關和適用的條文，並將之採納為新法規的規則，將大有獲益。此做法容許香港家事司法制度借鑑英國式運作的實踐經驗。（建議 8）

21. 建議 4 至 8 均獲絕大多數回應者的支持。工作小組據此作出最終建議。**[最終建議 4 至 8]**

第四部：新法規的適用範圍

22. 工作小組建議新法規應適用於所有經界定的家事和婚姻法律程序，不論該等程序是在高等法院或家事法庭進行。（建議 9）

23. 工作小組亦就新法規應予採用的數個詞語定義作出建議，包括：-

- (a) 《婚姻訴訟條例》中“婚姻訴訟”的法定定義應予保留，並且納入新法規內。
- (b) 新法規無須界定何謂“婚姻法律程序”。
- (c) “家事法律程序”一詞的涵蓋範圍應該廣泛；並應列出所有屬新法規的適用範圍內與家事有

關的法律程序，而不論該等程序是在高等法院或家事法庭進行。

(建議 10)

24. 上述建議均獲絕大多數回應者的支持。工作小組據此作出最終建議。**[最終建議 9 和 10]**

第五部：法院的定義和司法管轄權

法院的定義及法官的權力和職責

25. 與家事法有關的各條例和法院規則對“法院”和“法官”沒有貫徹始終的定義。工作小組建議新法規應清楚訂明“法院”和“法官”的定義。(建議 11)

26. 此外，新法規亦應清楚說明有何權力去履行新法規所定的職責。(建議 12)

27. 上述建議均獲絕大多數回應者的支持。工作小組據此作出最終建議。**[最終建議 11 和 12]**

家事法庭的司法管轄

28. 現時沒有法例條文闡明家事法庭如何設立，有何司法管轄權和編制如何。除了《婚姻訴訟條例》、《婚姻法律程序與財產條例》和《已婚者地位條例》外，法例並無清晰的條文處理家事法庭在金錢方面的司法管轄權。此外，家事法庭在子女／兒童事宜方面只有非常有限的固有司法管轄權。工作小組建議，新法規應有條文涵蓋此等事宜。(建議 13 和 14)

29. 同樣，上述建議均獲絕大多數回應者的支持。工作小組據此作出最終建議。**[最終建議 13 和 14]**

高等法院的司法管轄權

30. 工作小組亦建議，新法規應清楚列明屬高等法院原訟法庭的專屬司法管轄權範圍內的各項事宜，及列明高等法

院原訟法庭在子女／兒童等事宜中的“固有司法管轄權”。
(建議 15 和 16)

31. 建議 15 獲回應者歡迎。

32. 建議 16 廣泛受到回應者的歡迎，但有人擔心將法律程序從高等法院向下移交至家事法庭時，實際運作方面可能出現某些問題，尤其是擔心這可能引起混亂，以致耗費大量訟費和時間。然而，工作小組認為較妥當的做法是把這些問題交由法庭處理，作為法庭的案件管理職責的一部分，而不應把這建議排除在本報告之外。

33. 工作小組據此作出最終建議。**[最終建議 15 和 16]**

第六部分：基本目標

34. 我們確信把載於《高等法院規則》第 1A 號命令的基本目標延伸至家事程序規則是首先和主要的步驟，用以應付過度對辯，並藉此給訴訟文化帶來轉變。因此，我們建議新法規應清楚列出基本目標，扼要地說明新法規的基本目的。
(建議 17)

35. 建議 17 獲絕大多數回應者的支持。

36. 就家事司法的管轄而言，與福利有關的爭議具有特別重要性，因此我們認為法庭在致力達到家事程序的基本目標時，須顧及與福利有關的爭議。(建議 18)

37. 建議 18 獲回應者歡迎。

38. 基於建議 17 和 18，工作小組作出相應的最終建議。**[最終建議 17 和 18]**

第七部：案件管理權力和另類排解程序

案件管理權力

39. 工作小組認為《高等法院規則》第 1B 號命令把各種案件管理權力整合，並賦予清晰、顯而易見的法律依據，從而建立一個公平、一致的司法案件管理系統。因此，我們建議新法規應訂定條文，列明法庭具有類似現行《高等法院規則》第 1B 號命令所賦予的案件管理權力，以確保各項程序均按照基本目標有效地執行。(建議 19)

40. 這項建議沒有爭議性。工作小組作出相應的最終建議。**[最終建議 19]**

另類排解程序

41. 在《中期報告》，工作小組建議新法規應採納以《2010 年家事訴訟程序規則》第 3 部(“2010 年第 3 部”)為藍本的明確條文，並加以必要的變通，以加強法庭處理另類排解程序的權力。(建議 20) 現行《實務指示 15.10》所規定的調解程序，應予考慮是否需要進一步改善，以及如有需要，應如何改善。(建議 21) 並徵詢意見，為調解家事和婚姻糾紛而擬定的“訴訟前守則”，是否適合本地情況。(建議 22)

42. 《中期報告》發表之後，英國方面有進一步的發展，但工作小組認為並不適用於香港。

43. 我們經考慮 2010 年第 3 部的措辭和《2010 年家事訴訟程序規則》釋義條文(“2010 年釋義條文”)內“另類排解程序”的含義，得出的結論是“另類排解程序”一詞的含義夠廣泛，足以涵蓋另類排解程序的所有方式，即合作方式、仲裁或其他方式。2010 年第 3 部的規則沒有給予另類排解程序下某一方式(無論是調解或其他方式)優先的地位。

44. 一般而言，絕大多數回應者均支持加強法庭在促進各方使用另類排解程序的權力。因此，我們建議新法規應採納以《2010 年家事訴訟程序規則》的 2010 年第 3 部為藍本

的明確條文，以及 2010 年釋義條文內“另類排解程序”的含義，並加以必要的變通，以加強法庭處理另類排解程序的權力。**[最終建議 20]**

45. 建議 21 得到絕大多數回應者的支持。有人更提議應該考慮採納其他方式的另類排解程序。現時只有家事調解的各項程序，經推行試驗計劃證實有效後，並載於實務指示，即《實務指示 15.10》予以訂明。如果就其他方式的另類排解程序推行試驗計劃，並證實試驗計劃有效，可以考慮將有關的程序載於實務指示內。

46. 工作小組作出相應的最終建議。**[最終建議 21]**

47. 回應者普遍認為，為調解家事和婚姻糾紛而擬定訴訟前守則可能會阻延訴訟各方循司法途徑解決糾紛，也可能會推前訟費，所以訴訟前守則是不必要的。

48. 鑑於此等回應，我們不建議擬定任何訴訟前守則。**[最終建議 22]**

第八部：展開及移交法律程序和表格

展開及移交法律程序

49. 工作小組在《中期報告》中指出，對於法律程序的展開及移交，目前法律程序上的法律規定極為零散分割。關於婚姻和家事案件在哪一法庭聆訊的問題，主體法例和附屬法例的規定混雜在一起，相當混亂。只有部分主體法例指定了某些法律程序在一些法院展開或容許法律程序移交及／或再移交。因此，工作小組在《中期報告》中建議新法規應提供一條簡單的途徑通往家事司法制度，因此應清楚列明展開每一類法律程序的相應法院，亦應訂明，除非高等法院具有專屬司法管轄權或在特殊情況之下，否則一般而言，法律程序應在家事法庭展開，而何謂特殊情況亦應予說明。（建議 23 和 24）

50. 新法規應載有條文確保移交法律程序的準則應用得宜，以便此等法律程序能在適當等級的法院進行聆訊，並同

時確保下級法院的工作容量得到恰當利用，以及高等法院只會處理符合相關準則的法律程序。工作小組建議新法規應載有條文，規管所有類別可移交的法律程序在家事法庭和高等法院之間的法律程序的移交及再移交事宜；有關的條文將以《2010 年家事訴訟程序規則》中的相關條文為藍本，輔以《2008 年命令》及《2008 年指示》為藍本的實務指示，並因應本地情況加以適當的變通。（建議 25）

51. 建議 23 和 24 受到回應者歡迎。工作小組據此作出最終建議。**[最終建議 23 和 24]**

52. 自 2013 年 7 月 1 日起，英國就案件轉介和調配有進一步發展，由高等法院家事法庭庭長發出新指引或通過制定新的實務指示而得以落實。另外，《2010 年家事訴訟程序規則》亦經《2013 年家事訴訟（第 3 號修訂）規則》進一步修訂，以反映英國根據《2013 年罪行及法院法令》（第 22 章）正式設立家事法庭。

53. 由於香港沒有任何關乎設立正式家事法庭的主體法例，香港的高等法院亦沒有家事法庭分庭，所以工作小組認為《2013 年家事訴訟程序（第 3 修訂案）規則》的其中一些修訂並不適用於香港。再者，到目前為止，香港的家事法庭移交高等法院的案件亦不是太多，工作小組不認為有任何需要“減少”移交案件的數目，或“限制”只有高等法院法官才有權決定移交。無論如何，在我們現行的規則之下，家事法庭法官有權作出移交。

54. 建議 25 得到絕大多數回應者的支持。因此，工作小組基於《2010 年家事訴訟程序規則》修訂前的規則、《2008 年命令》及《2008 年指示》，按照建議 25 作出下列最終建議。**[最終建議 25]**

展開法律程序及表格

55. 工作小組表示關注，現時不同的規則和實務指示所指定使用的原訴法律程序文件（例如呈請書、原訴申請書和原訴傳票）種類繁多。此外，在不同的地方亦規定使用（如有的話）各式各樣的法定表格。更甚者，如果法律程序是以不同方式展開，訴訟各方即使在身分上沒有實質的差異，但

在法律程序中卻會有不同的稱呼。

56. 工作小組建議採用新的、劃一的原訴法律程序文件模式，用於婚姻訴訟和家事法律程序，稱為“原訴申請書”，並制定新的法定表格，以配合不同種類的法律程序。（建議 26）

57. 工作小組亦建議雙方的稱呼應該劃一。（建議 27）

58. 建議 26 得到絕大多數回應者的支持。其中一份回應書提議應該簡化相關法定表格，以協助沒有律師代表的訴訟人及其他使用者。亦有人提議效法英格蘭，所有法定表格均應可自司法機構的網站下載。

59. 工作小組同意應檢視相關法定表格，以決定是否有需要作出簡化，並同意該等表格應可自司法機構的網站下載。故此，工作小組將此納入我們的最終建議。**[最終建議 26]**

60. 同樣地，建議 27 亦受到回應者歡迎，故此我們作出相應的最終建議如下。**[最終建議 27]**

第九部：送達及認收

大體上保留現行方式

61. 工作小組認為，現由《婚姻訴訟規則》的條文管限的婚姻法律程序中文件送達的方式及認收應予保留。（建議 28）

62. 建議 28 獲得回應者支持，故此我們作出相應的最終建議。**[最終建議 28]**

以掛號郵遞送達

63. 工作小組注意到，《婚姻訴訟規則》第 14(1)條規則容許以郵遞方式送達呈請書，但沒有指明須用掛號郵遞。然而，為了方便申請把送達當作已經完成的命令，呈請人可嘗

試以雙掛號方式送達呈請書（即提交派遞通知書），以證明答辯人實際上已經收到關於呈請的通知。有人提議規管這方面的規則應該簡化，並與《高等法院規則》／《區域法院規則》的有關規則達成一致。《高等法院規則》／《區域法院規則》的有關規則訂明可採用掛號郵遞，無須申請把送達當作已經完成的命令。工作小組於是徵詢意見，以決定是否需要作出任何改變。（建議 29）

64. 對於建議 29，不同持份者的回應不一。
65. 考慮過此等回應後，工作小組同意大律師公會的意見，認為解除婚姻狀況事關重大，故除非和直至法庭信納另一方已就法律程序的通知書得到妥當知會，否則不應批准。故此，送達的標準高於一般民事法律程序亦屬合理。工作小組認為，現行的送達方式應予保留。面交送達之外，亦應容許以普通郵遞送達，但如未有收到送達認收書，則需要申請把送達當作已經完成的命令。**[最終建議 29]**
66. 關於律師會的建議，即採用掛號郵遞取代普通郵遞，工作小組認為此送達方式無助將法律程序的通知書交予答辯人。普通郵遞的優點在於不論答辯人當時是否在場，該等文件亦會經派遞送達該地址。只要法庭有充裕的方法妥為信納答辯人已收到文件（例如：申請把送達當作已經完成的命令），工作小組認為普通郵遞是比掛號郵遞更為適合的派遞方式。

以傳真及電子方式送達

67. 《2010 年家事訴訟程序規則》容許非婚姻命令申請書的文件以傳真或其他電子通訊方式送達。工作小組亦諮詢意見，如文件並非原訴法律程序文件，亦非判決傳票，原則上應否獲准以此等方式送達。（建議 30）

68. 工作小組考慮了各界就此建議所提出的回應，注意到一個事實，就是根據《高等法院規則》，一般民事法律程序中的普通文件（即除了原訴法律程序文件和判決傳票兩類須採用較高標準的面交送達以外的文件），是仍未獲准許以傳真或其他電子通訊方式送達的。此外，婚姻及家事法律程序一般均認為需要較大程度的私隱保護和保密，因此採用比一般民事法律程序更寬鬆的文件

送達方式，未必適合。基於這一原因，工作小組最終並不建議在此階段准許以傳真或其他電子通訊方式送達普通文件。**[最終建議 30]**

跨司法管轄區的送達

69. 現行《婚姻訴訟規則》第 109(1)條規則關於無須法院許可便可把文件送達本港司法管轄區以外的地方的規定雖然應予保留，但工作小組認為送達所用的方式應該和載於《高等法院規則》第 11 號命令的一般民事常規一致。(建議 31)

70. 工作小組亦認為，“無須法院許可”的條文應涵蓋婚姻訴訟和家事法律程序的所有文件。(建議 32)

71. 上述兩項建議均無爭議性，律師會亦有正面回應支持該等建議。工作小組據此作出最終建議。**[最終建議 31 和 32]**

第十部：非正審申請

72. 根據《婚姻訴訟規則》第 114 條規則，就婚姻法律程序而言，現存法律程序中的非正審申請均須以傳票方式提出。工作小組建議，此等申請均應以此統一方式提出。(建議 33)

73. 這項建議獲回應者歡迎。工作小組據此作出最終建議。**[最終建議 33]**

第十一部：婚姻訴訟程序

一般適用性事宜

74. 工作小組指出管限婚姻訴訟的主要規則即《婚姻訴訟規則》內的一些事宜具一般適用性，例如法定語文的使用、在現存的法律程序進行中所提出的申請、法律程序的移交、狀書、文件透露、質問書、證據、審訊的準備工作及訟費保證金等等。工作小組認為無須就管限以上具一般適用性

的事宜訂定獨立的規則。(建議 34)

75. 這項建議獲絕大多數回應者的支持。工作小組據此作出最終建議。**[最終建議 34]**

特定事宜

76. 另一方面，有一些特定事宜是只有婚姻訴訟程序才會有的特點。該等事宜應予以改善，(如適當的話)並根據《2010 年家事訴訟程序規則》第 7 部的有關條文予以修改。

(a) 申請要求考慮達成協議 (第 6 條規則)

77. 現時使雙方可在提出呈請前或後就協議或建議的安排尋求法庭意見的申請已甚少提出(如有的話)，而且亦無規則處理其常規及程序。工作小組認為在欠缺一套全面的法定法規的情況下，關乎此類協議的法律及常規應繼續由法院來發展，新法規不應包括任何此類特定條文，但與共同申請將有關協議或建議的安排納入法庭命令有關的情況，或與解決財務糾紛或排解子女糾紛聆訊有關的情況則另作別論。

78. 正如《中期報告》所指出，現時根據第 6 條規則提出的申請已甚少(如曾有的話)，小組建議新法規不應包括這條規則。(建議 35)

79. 儘管第 6 條規則甚少被人援用，大律師公會認為，在一套規管婚姻協議的全面法定法規生效前為止，移除第 6 條規則沒有多大益處。大律師公會在回應中提及終審法院最近判決的一宗案件 *SPH v SA* (前稱為 SA) (*FACV 22/2013*)，該案贊同英國最高法院在 *Radmacher v Granatino* 案 [2010] 2 FLR 1900 中所作的指引。一如大律師公會所指出，近來對這範疇的法律有興趣的人增加了。若有程序可以使雙方能就建議中的協議尋求法庭意見或批准，這點是重要的一尤其是在沒有現存的法律程序的情況下，例如根據《婚姻訴訟條例》第 11A 條的理由並不存在。

80. 雖然大律師公會提出的理據是可以理解的，然而，工作小組大多數的成員並不贊同。

81. 正如《中期報告》所指出，在引入《婚姻訴訟規則》第 6 條的年代離婚會帶來污名，婚姻各方在同意離婚前均希望先達成協議。該條規則甚少被人援用，所以新法規不必包括相應的條文。

82. 由於第 6 條規則訂立之時仍未有此等新發展，工作小組認為此舊規則未必能恰當應用於新情況。無論如何，將來若有任何針對婚姻協議的新法定法規，亦可以推出為此而草擬的新程序規則以處理其特定需要。此外，關於此等協議的效力問題，亦總可以在實質的離婚法律程序中裁定；故此，對於是否有需要設立另一套程序以裁定此等協議的效力，工作小組有所保留。

83. 基於上述原因，工作小組提議新法規不應包括婚姻雙方可在提出呈請前或後就協議或建議安排尋求法庭意見的特定條文，但與解決財務糾紛或排解子女糾紛聆訊有關的情況則另作別論。**[最終建議 35]**

(b) 和解

84. 工作小組認為，現時申請人須將一份證明該法律代表曾否與申請人討論和解的可能性的申述書存檔的規定應應用於有律師代表和無律師代表的訴訟各方，而被列為合資格協助進行和解的“人士”的名單亦應擴展。故此，工作小組建議《實務指示 15.3》的適用範圍及涵蓋範圍應予審視。如該實務指示須予以保留，則應予納入新法規。（建議 36）

85. 大部分回應者均同意這項建議，工作小組據此作出最終建議。**[最終建議 36]**

(c) 列出共同答辯人的姓名（第 13 條規則）

86. 工作小組建議新法規應鼓勵訴訟人不要列出共同答辯人姓名，即另一名人士的姓名不應被列出，除非申請人相信婚姻的另一方相當可能反對法庭作出婚姻命令。（建議 37）

87. 大多數回應者歡迎這項建議，只有一名回應者持相反意見。

88. 儘管有上述不同的意見，工作小組仍認為應該跟隨英國的新做法，避免在離婚法律程序中列出共同答辯人的姓名。列出共同答辯人的姓名可能引致各方之間許多不必要的尷尬和敵意，以致可能會鼓勵共同答辯人對離婚法律程序提出抗辯。這就只會造成額外和頗為不必要的訟費與不便。此外，正如英國在實施《2010 年家事訴訟程序規則》後的做法一般，香港的法庭可根據新法規發出實務指示，規定在離婚法律程序中應列出共同答辯人姓名的合適情況。

89. 基於上述原因，工作小組作出相應的最終建議。[**最終建議 37**]

(d) 《婚姻訴訟規則》內其他規則（第 47A、30、31、56A、64、65 和 67 條規則）

90. 至於《婚姻訴訟規則》中其他屬婚姻法律程序特有的規則，工作小組指出相信是須予改革的申請，即無抗辯訴訟的特別程序、婚姻無效法律程序中的身體檢驗、撤銷判令的申請以及將判令轉為絕對判令的申請。

91. 工作小組相應作出下列建議：-

- (a) 新法規應依循《2010 年家事訴訟程序規則》- 的做法，因此現時被認為是特別程序的程序應成為有關規則主要使用的規範，而有抗辯的案件則被視為例外情況。現行的特別程序亦應延伸至婚姻無效法律程序。（建議 38）
- (b) 新法規應包括該等現時於《實務指示 15.4》列明的程序事宜，包括司法常務官就特別程序表的案件所發出的審訊指示、訴訟各方出席的事宜、於公開法庭宣布判令的事宜和其後的程序。（建議 39）
- (c) 新法規應類似《2010 年家事訴訟程序規則》第 7.26 條規則，對婚姻無效法律程序中的身體檢驗作出規定，並在無須作出申請的情況下把決定應否委派醫療檢驗人員的責任賦予法庭，而法庭亦必須只可在恰當地處理案件時有所需要

- 才委派檢驗人員。新法規亦應以類似《實務指示 7B》的條文作為補充。(建議 40)
- (d) 新法規關乎撤銷的規定應歸納一類，而尋求撤銷所有婚姻判令的訴訟各方應根據同一套程序提出申請，以尋求撤銷所有婚姻判令。(建議 41)
- (e) 就將判令轉為絕對判令而言，新法規應包括類似《2010 年家事訴訟程序規則》的第 7.32 及 7.33 條規則的條文，然而此等申請必須向一名法官提出，該名法官可以是一名區域法院法官。(建議 42)
- (f) 新法規應包括記錄暫准判令轉為絕對判令的確實時間的條文。(建議 43)

92. 建議 38 至 43 均獲回應者歡迎。工作小組據此作出最終建議。**[最終建議 38 至 43]**

規則架構

93. 關於規則的架構，工作小組建議應考慮(a)新法規內的婚姻訴訟程序規則的架構應否及如何以《2010 年家事訴訟程序規則》第 7 部為藍本以及(b)《2010 年家事訴訟程序規則》第 7 部的有關條文應否及如何經必要變通後充分採用。(建議 44)

94. 同樣地，上述建議亦受到回應者歡迎。工作小組據此作出最終建議。**[最終建議 44]**

第十二部：申請經濟命令

簡明扼要的法規

95. 工作小組認為應有一套簡明扼要的法規，對在婚姻訴訟和家事法律程序中出現的經濟命令的常規及程序作出規定。此常規及程序應可以在高等法院及家事法庭適用。(建議 45)

96. 這項建議獲絕大多數回應者的支持。工作小組作出

相應的最終建議。[最終建議 45]

《已婚者地位條例》有限度適用

97. 《已婚者地位條例》訂明婚姻雙方的任何一方可以根據各種條文申請經濟命令。工作小組認為，凡任何申請在新的法律程序中提出，儘管一般民事訴訟程序應該適用，但新法規仍應適用於此等申請，而不管此等申請是否在現存的家事或婚姻法律程序中提出。(建議 46)

98. 同樣地，這項建議獲絕大多數回應者的支持。工作小組作出相應的最終建議。[最終建議 46]

經濟命令的清晰定義

99. 工作小組認為有需要選用現代化用語，並在術語上力求一致。“附屬”這一敘詞的使用，意味着所尋求的補救並非獨立，此用法可能並不正確。工作小組認為，選用“經濟命令”一詞更為可取，這是一個概括且涵蓋全面的中性用詞，而新法規亦應界定何謂“經濟命令”，以涵蓋婚姻訴訟和所有家事法律程序中所有經濟申請類別，包括在高等法院或家事法庭提出的經濟申請，並應訂明相關術語的定義。(建議 47)

100. 這項建議獲回應者歡迎。工作小組據此作出最終建議。[最終建議 47]

一般處理方式

101. 工作小組建議，新法規應採納類似《2010 年家事訴訟程序規則》的一般處理方式，作為經濟命令的申請程序，並在可能範圍內依循其程序上的各個步驟，再因應本地情況作出必要變通。(建議 48)

102. 這項建議亦獲絕大多數回應者的支持。工作小組作出相應的最終建議。[最終建議 48]

於何處展開法律程序等

103. 工作小組建議，新法規應清楚訂明展開申請的法院，並訂定申請移交和再移交的常規和程序的條文。（建議 49）

104. 工作小組亦建議，新法規應訂明，倘若訴訟雙方之間仍有家事法律程序尚未完結，經濟命令的申請應在該等尚未完結的家事法律程序中提出。倘若家事法律程序已經完結，則如果經濟命令適用的話，一般而言，應另行以家事法律程序展開申請。（建議 50）

105. 建議 49 和 50 均獲回應者歡迎。工作小組作出相應的最終建議。**[最終建議 49 和 50]**

展開的方式

106. 工作小組建議，新法規應劃一規定每一種或每一類經濟命令的有關申請中所使用的原訴申請書、傳票、表格及誓章，和必須提供的證據。申請人在原訴申請書、傳票、表格上必須述明所申請的命令具體內容，否則必須提供合理解釋。所申請的命令的詳細資料，包括需要作出的改動，都應在切實可行的情況下以修訂方式盡快提交。如果申請是在提交表格 E 前作出的，則須以書面證據證明及解釋為何需要有關的命令，並須提供申請人最新的財政狀況。（建議 51）

107. 這項建議獲回應者接受。工作小組作出相應的最終建議。**[最終建議 51]**

聆訊的方式

108. 現時聆訊的方式預設為內庭聆訊，工作小組建議此方式應繼續採用。（建議 52）

109. 這項建議獲絕大多數回應者的支持。

110. 這項建議只限於一類的聆訊，應該與建議 120 一併考慮，後者處理家事及婚姻法律程序中各類聆訊的整體情況。我們認為，基於建議 120 而作出的最終建議 119，足以

涵蓋建議 52，因此我們在此不另作出最終建議。

送達及加入第三方

111. 經濟命令的申請涉及到第三方的權益，並非不常見的事。因應此問題，工作小組提出建議 53 和 54：-

- (a) 新法規應訂明，凡申請更改授產安排令者，須把申請書副本送達第三方。(建議 53)
- (b) 新法規應訂明，申請人申請廢止產權處置令時，應將申請書副本送達所指稱的產權收受人。(建議 54)

112. 建議 53 和 54 均獲絕大多數回應者的支持。故此，工作小組作出相應的最終建議。**[最終建議 52 和 53]**

113. 若實益擁有權或法律權利及享有權受爭議，則有關加入第三方、擬備狀書或就初步爭論點作出裁定的事宜，應儘早提出，恰當的指示（如有的話）應儘早作出，我們相信此舉可以有效提升案件管理效率，而另行提起民事法律程序這做法亦應盡量避免。在此基礎上，我們提出了建議 55 至 60：-

- (a) 新法規應訂明，倘若經濟命令的申請包括與房產有關的申請，或申請人已向土地註冊處遞交針對房產登記附屬濟助的通知書，申請書／通知書副本須送達註冊擁有人和承按人。(建議 55)
- (b) 新法規應列明，訴訟各方及其法律顧問在持續監察婚姻法律程序和家事法律程序進度方面的責任。尤其是訴訟任何一方一旦察覺有其他法律程序由婚姻法律程序和家事法律程序所引起、對該婚姻法律程序和家事法律程序可能有影響或互有關連時，應有責任盡快通知其餘各方和法庭。(建議 56)
- (c) 新法規應明確訂明，任何另行提起的民事法律程序均應盡量避免。(建議 57)
- (d) 新法規應訂明，訴訟任何一方如察覺任何涉及第三方的爭議或爭論點時（包括物業和資產的

擁有權或實益擁有權受爭議，或法律權利和享有權受爭議時），應在切實可行範圍內盡快提出申請，請求法庭給予適當指示。新法規應規定允許第三方提出申請，請求法庭給予適當指示以及就爭論點作出裁定。（建議 58）

- (e) 新法規應為法庭或會考慮作出的一般指示，訂定條文；此等指示包括把第三方加入為法律程序的一方、以申索論點及答辯論點方式就爭論點作訴、把證人陳述書獨立送交存檔、將爭議事項視作初步爭論點另行進行聆訊、擱置其他現存的法律程序以待相關的婚姻法律程序或家事法律程序，以及法庭認為適合在當時情況下作出的其他指示。（建議 59）
- (f) 新法規應納入《高等法院規則》內有關加入第三方的規則，亦應訂定條文，界定就針對第三方而申請作出的實益擁有權聲明法庭具有的司法管轄權。（建議 60）

114. 工作小組收到有關建議 55 的意見，指有關登記可能構成違反按揭條款，使承按人可行使在有關按揭之下的權利，包括召回貸款。

115. 這項關注與事實相關（即有關登記是否會構成違約），並不影響其背後的理據—即註冊擁有人和承按人應獲通知，有人提出與房產有關的申請或針對房產作出登記，對有關房產可能產生潛在影響。原因是註冊擁有人和承按人在該房產擁有權益，可能會受到影響。

116. 況且，有關程序規則不能預計訴訟人是否會試圖針對房產作出登記（從而引發違約事件，如有的話）。建議的目的是要確保擁有權益的人士獲得妥當的通知，以便採取任何必需的步驟或行動。

117. 工作小組也收到關乎建議 57 的意見，建議另行提起民事法律程序的一方應該承擔訟費後果。我們對此表示同意，並在提出有關最終建議時會對建議 57 作出修訂。

118. 在不抵觸以上討論的情況下，工作小組作出相應的

最終建議。[最終建議 54 至 59]

解決財務糾紛)

119. 解決財務糾紛程序的運作順暢，工作小組因此提出了建議 61 至 66。

(a) 編纂成文法規

120. 解決財務糾紛程序應編纂成成文法規納入到新法規之中，並澄清有關“經濟能力誓章”的做法是否已經廢除。解決財務糾紛程序亦應延伸至涵蓋根據《婚姻法律程序與財產條例》第 11 條所提出的更改命令的申請。據此，工作小組提出建議 61 和 62。(建議 61 和 62)

121. 工作小組也指出了六個具體事項，或能改善解決財務糾紛程序。於是，我們作出了建議 63 至 66。

(b) 首次約見

122. 工作小組相信，新法規應納入條文，以涵蓋下述情況：訴訟方迫不得已無法與表格 E 同時提交所須文件，其後必須盡早提交該等文件和書面解釋，交代為何之前無法提交文件。(建議 63)

(c) 訟費估計及公開建議書

123. 新法規應納入《實務指示 15.11》第 10 段、《實務指示 15.9》、《實務指示 15.12》第 26、27 段及《2010 年家事訴訟程序規則》第 9.27 條規則，以全面及綜合的方式就訟費估計作出規定及處理。訟費估計應在實質聆訊（特別是解決財務糾紛聆訊及經濟命令聆訊）前擬備及提交，並應與公開建議書一併提交。(建議 64)

124. 我們收到關乎建議 64 的意見，建議訟費估計應盡可能簡單。我們注意到並指出《實務指示 15.11》第 10 段已經指令必須使用表格 H。工作小組除其他建議外，亦建議納入《實務指示 15.11》第 10 段。

(d) 附帶條款和解提議

125. 由於《實務指示 15.12》並無列舉第 22 號命令為適用於一般婚姻和家事法律程序的條文，因此有需要作出澄清。工作小組關注到 (a) 經濟命令法律程序的性質及其潛在可能出現的結果，可導致最終所得的判決是否比附帶條款和解提議“更為有利”此問題或許有更大的範疇和空間可進行合理辯論；(b) 強制性的“公開建議書”與非強制性的附帶條款和解提議兩者之間的相互影響或會引起混淆；(c) 第 22 號命令中的條件是針對一般民事法律程序而制定的，因這項建議《高等法院規則》第 22 號命令並不適用，並據此提出相應的建議 65。(建議 65)

126. 律師會同意，《高等法院規則》第 22 號命令不應適用於家事法律程序，並建議繼續適用考爾德班克要約去取代第 22 號命令的條文和制裁。

127. 工作小組收到一名個別人士的意見，雖然她同意第 22 號命令在離婚案件中不合適和不適當，但適用於《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》之下就未必如此。該名女士建議，第 22 號命令應適用於根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》提出的所有的申請。

128. 工作小組仍然認為，《高等法院規則》第 22 號命令的附帶條款和解提議及附帶條款付款，均不適用於家事法律程序，包括《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》的法律程序。

(e) 解決財務糾紛聆訊的訴訟地

129. 雖然高等法院也曾經進行解決財務糾紛聆訊，但亦有案件曾經因為解決財務糾紛的原因而再移交至家事法庭。在家事法庭處理解決財務糾紛的好處，是原訟法庭法官無需有“因身分重疊或角色衝突”而無法處理該法律程序，而且現時處理經濟命令事宜的原訟法庭法官人數亦有限。新法規應訂定條文，容許法院應某方的申請或主動行使權力，將案件的一部分從高等法院再移交至家事法庭，以便進行解決財務糾紛聆訊。工作小組據此提出建議 66。(建議 66)

130. 在不抵觸以上討論的情況下，建議 61 至 66 均獲回應者歡迎。工作小組作出相應的最終建議。[最終建議 60 至 65]

根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》作出的申請

131. 工作小組確認下列事宜或有需要在新法規中改革。

132. 首先，工作小組建議新法規應設有新部，就根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》提起的法律程序訂定常規及程序；此等法律程序應涵蓋於“家事法律程序”的定義範圍內。新法規應設有條文，就下述事宜訂定常規及程序，包括於家事法庭展開法律程序、將證據和支持文件送交存檔、以及其他包括非正審申請、移交和再移交等程序上的事宜。（建議 67）

133. 現時，此條例沒有規定何等人士應被加入成為法律程序的一方。因此，工作小組提出建議 68 和 69。

134. 在建議 68，工作小組提出新法規應訂明何等人士須名列於原訴申請書，包括遺產代理人、遺囑執行人（如有的話）、所有受益人（不論屬有遺囑、無遺囑或局部無遺囑的情況）和其他受該項申請影響的人士。（建議 68）

135. 工作小組收到一名個別人士意見，同意所有受影響人士均須列名為法律程序的一方，但指出有受益人可能不受影響，例如只獲遺贈象徵式款額的承受現金遺產的承繼人。該名人士建議，此等人士只需要就有關法律程序獲通知。工作小組同意此意見，並會在作出最終建議時修改建議 68。

136. 在建議 69，工作小組提出凡有人根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》第 11 條申請作出命令，則有關聯權共有人應被加入成為一方。（建議 69）

137. 關於逾期申請方面，即在《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》第 6 條所指定的自最初取得該遺產的承辦之日起計的 6 個月屆滿後提出申請，應有條文清晰處理有關許可的申請。工作小組建議，該等申請應以誓章支持，列出理由和證據證明申請理據充分。（建議 70）

138. 新法規應訂明，中期濟助的申請在適當情況下應於原訴申請書內提出，或其後藉傳票提出。新法規應訂明，在一般情況下，非正審申請應藉傳票提出。(建議 71)

139. 關於《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》第 8 條或第 9 條的申請，工作小組提出建議 72，建議新法規應就下述申請的常規及程序訂定條文：即根據該條例第 8 條提出的更改、解除、暫停執行或恢復執行命令的申請，以及根據該條例第 9 條提出的更改命令的申請。(建議 72)

140. 工作小組在建議 73 提出，新法規應訂明，凡有人根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》第 12 及 13 條提出申請，要求“受贈人”提供經濟給養，此等申請應於原訴申請書內提出，或其後藉傳票提出。而被指為“受贈人”的人士則須被加入成為一方。凡有人根據該條例第 12 條或第 13 條申請法庭作出命令，指稱為“受贈人”的人士應被加入成為一方。(建議 73)

141. 工作小組相信根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》提起的法律程序，適合以調解方式或另類排解程序途徑解決。因此，工作小組提出建議 74，即新法規應訂定條文，藉以就適用於根據該條例提起的法律程序的調解事宜或解決財務糾紛程序作出指示。(建議 74)

142. 經諮詢意見後，工作小組接納除調解之外，亦有其他另類排解程序，亦同意新法規的條文應更廣泛，以概括性地包括另類排解程序，而不僅限於調解。

143. 工作小組在最終建議 20 提出，新法規應採納以《2010 年家事訴訟程序規則》的 2010 年第 3 部為藍本的明確條文，並加以必要的變通。工作小組提議，根據最終建議 20 採納的此等條文，應適用於根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》提起的法律程序。因應法庭的指示，解決財務糾紛程序亦可應用於根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》提起的法律程序，而新法規亦應有條文反映以規定。

144. 根據《婚姻法律程序與財產條例》第 16 條，法院有權修改協議。根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》

第 19 條，法院也有司法管轄權更改或撤銷贍養協議。根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》第 20 條，法院亦可以行使該條例賦予的權力，處理根據《婚姻法律程序與財產條例》第 11(6)條或 16(1)條提出的申請。鑑於司法管轄權上有所重疊，工作小組建議 75，即新法規應為《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》第 V 部和《婚姻法律程序與財產條例》第 11(6)及 16 條訂定規則，並納入《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》的同一部分內。（建議 75）

145. 《婚姻訴訟規則》第 103 條適用於由死者前配偶申請從死者的遺產中取得給養。當中提及根據“本條例第 38 條”提出申請，即《婚姻訴訟條例》，但該條已在 1995 年《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》制定時廢除。故此，工作小組提出建議 76，即新法規將任何適用於所有根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》和《婚姻法律程序與財產條例》申請從死者遺產中獲得給養的法律程序的規則，納入《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》的同一部分內。（建議 76）

146. 在不抵觸以上討論的情況下，工作小組作出相應的最終建議 66 至 75。[最終建議 66 至 75]

第十三部：關於雜項申請的程序

147. 現時並沒有一套條理分明的程序規則涵蓋下列在家事法律程序中會出現的各類雜項申請：宣布／聲明的申請、根據《家庭及同居關係暴力條例》提出的申請、根據《分居令及贍養令條例》申請無須再與另一方同居的申請和根據《婚姻條例》申請同意結婚。因此，工作小組提出六項建議。（建議 77 至 82）

148. 工作小組相信：-

- (a) 所有此等雜項申請應有一套統一的程序，故有建議 77 和 78；
- (b) 應有規則訂明就婚姻狀況、父母身分、婚生地位或確立婚生地位及於外地的領養的宣布／聲明申請，故有建議 79；

- (c) 新法規應將適用於《家庭及同居關係暴力條例》的規則納入其中，故有建議 80；
- (d) 應為根據《分居令及贍養令條例》作出無須再與另一方同居的申請制定規則，故有建議 81；及
- (e) 應有規則訂明就同意結婚所作的申請，故有建議 82。

149. 上述建議均獲回應者歡迎。工作小組據此作出最終建議 76 至 81。[**最終建議 76 至 81**]

第十四部：關於子女／兒童的法律程序

150. 香港沒有一套專為處理子女／兒童事宜而制定的全面條例。因此，關於子女／兒童的法律程序難免極為零散分割及有限。為解決上述缺失，工作小組提出建議 83 至 99。

新規則的範圍和大綱

151. 工作小組建議，新規則的範圍應涵蓋處理子女／兒童事宜所有現存的法律程序，而《2010 年家事訴訟程序規則》相關的部分，經過必要的變通後，可採納為大綱。（建議 83 和 84）

152. 上述建議均獲廣泛支持。工作小組據此作出最終建議 82 和 83。[**最終建議 82 和 83**]

“子女／兒童”的劃一定義和關於子女／兒童安排的陳述書

153. 工作小組留意到，有關家事和婚姻訴訟的法例中，不同的條例使用不同的用詞以表示年齡同為未滿 18 歲的人。工作小組亦認為，提交關於子女安排的陳述書的常規和程序，應涵蓋所有年齡未滿 18 歲的子女。故提，工作小組提出建議 85 和 86。（建議 85 和 86）

154. 上述兩項建議均得到絕大多數回應者的支持。工作小組據此作出最終建議 84 和 85。[**最終建議 84 和 85**]

《婚姻訴訟規則》第 92 至 96 條規則當中的管養、照顧及監管，遷移及相關事宜

155. 工作小組提議，除了第 92(5)及(6)條規則是關於一方被指稱通姦或與另一人有不正當交往時採用的程序之外，現行處理對子女的管養、照顧及監管的程序，及將子女帶離香港和相關事宜的程序的有關規則，應予收納入新法規。此外，法庭索取多種報告的權力，包括索取臨床心理學家報告及國際的社會福利報告的權力，應有更穩固的法例依據。

(建議 87 至 89)

156. 建議 89 大致上受到歡迎，但有若干意見指該建議範圍應更廣泛。工作小組認為，因為關於排解子女糾紛試驗計劃的《實務指示 15.13》已就此容許一定靈活性，所以無須擴闊該建議的範圍。

157. 工作小組據此作出最終建議 86 至 88。[最終建議 86 至 88]

排解子女糾紛

158. 排解子女糾紛試驗計劃是由《實務指示 15.13》推行的強制性計劃，用來處理家事法庭的所有關於子女的糾紛，領養事宜除外。工作小組建議把《實務指示 15.13》納入新法規。由於三年後會檢討《實務指示 15.13》。工作小組建議，如果將來檢討的結果是修訂《實務指示 15.13》，這些修訂都要納入新法規。工作小組亦徵詢意見，以決定應否將排解子女糾紛程序擴大至適用於高等法院。因此，工作小組提出建議 90。(建議 90)

159. 這項建議大致上受到歡迎，尤其是將排解子女糾紛程序擴大至高等法院的建議。這項建議獲接納，但仍須視乎下列顧慮，包括：其可行性、需要有豐富經驗處理法院監護事宜的法官、及確認排解子女糾紛程序並不適合處理與《海牙公約》有關的事宜。

160. 工作小組作出相應的最終建議。[最終建議 89]

監護

161. 工作小組提出建議 91，指《高等法院規則》、《區域法院規則》和《婚姻訴訟規則》內的相關條文，應予納入新法規。這項建議獲回應者歡迎。因此，工作小組作出最終建議 90。（建議 91）[最終建議 90]

包括法院監護的固有司法管轄權

162. 工作小組重申建議 16 及上文第五部分所作的相應的最終建議。

《撫養和管養兒童條例》

163. 工作小組建議《高等法院規則》第 121 號命令應予納入新法規。這項建議並無爭議性。（建議 92）

164. 工作小組據此作出最終建議 91。[最終建議 91]

父母身分等

165. 工作小組建議載於《婚姻訴訟規則》第 124 條規則的現時適用的程序可以便捷地納入新法規。至於《父母與子女條例》，雖然現時沒有訂立任何規則以處理關於父母身分、婚生地位和確立婚生地位的申請時須依從的常規和程序，但我們留意到香港的案例中，曾有人提到英格蘭和威爾斯的《1991 年家事訴訟程序規則》第 3.13 和 3.16 條規則，因此我們建議應考慮把此等規則納入新法規。因此，工作小組建議新法規應考慮納入此等規則。（建議 93 和 94）

166. 此等建議均獲回應者同意。工作小組據此作出最終建議 92 和 93。[最終建議 92 和 93]

領養

167. 工作小組認為，雖然現時的運作安排令人滿意，但有兩方面則需要關注。第一，是現時有些申請並無制定規則；第二，是把文件送達本港司法管轄區以外地方方面，《領養規則》和《公約領養規則》只訂明文件必須按照該地

方的法律送達。因此，工作小組提出建議 95 至 97。（建議 95 至 97）

168. 上述建議均獲回應者歡迎。工作小組據此作出最終建議 94 至 96。[最終建議 94 至 96]

子女／兒童的獨立法律代表

169. 工作小組建議，就新法規是否納入“關於婚姻和家事法律程序中子女／兒童的獨立法律代表的指引”的條文，應予考慮。（建議 98）

170. 這項建議獲絕大多數回應者的支持。工作小組據此作出最終建議 97。[最終建議 97]

其他雜項申請

171. 就現時其他雜項申請，如沒有訂立相關規則者，工作小組建議《2010 年家事訴訟程序規則》中適用的相關條文，經作出必要的變通後，應予收納入新法規。（建議 99）

172. 同樣，這項建議亦獲絕大多數回應者的支持。據此，工作小組作出最終建議 98。[最終建議 98]

第十五部：臨時補救及訟費保證金

173. 臨時補救是指《高等法院規則》／《區域法院規則》第 29 號命令所訂定的一系列措施，該等措施包括非正審強制令、財產的暫時保存、為協助在香港以外地方進行的法律程序而申請臨時濟助，及中期付款。就婚姻法律程序而言，批予強制令的事宜是由《婚姻法律程序與財產條例》第 17(1)(a) 及 29AJ 條和《婚姻訴訟規則》第 81 及 84 條規則規管。工作小組建議合併此等條文。（建議 100）

174. 律師會有正面回應支持這項建議。工作小組據這項建議作出最終建議。[最終建議 99]

175. 關於訟費保證金，工作小組建議採納現行規則。(建議 101)

176. 律師會不反對這項建議，但申明只應在特殊情況下批予此命令。工作小組據此作出最終建議 100。[最終建議 100]

第十六部：證據等

關於證據的一般程序規則

177. 由於只有少量程序規則特別與家事和婚姻法律程序的證據事宜有關，工作小組建議新法規應包括有關的程序規則，並發出實務指示，以提供指引。(建議 102)

178. 這項建議獲絕大多數回應者的支持。工作小組作出相應的最終建議。[最終建議 101]

文件透露等

179. 特別處理婚姻訴訟和家事法律程序中文件透露問題的程序規則非常少。實際上，此等程序與一般民事訴訟中的文件透露程序是有很大分別的。法院亦可能有需要對例如子女福利等事宜進行調查，但現時就此並無特定條文。因此，工作小組提出建議 103 和 104。(建議 103 和 104)

180. 建議 103 獲絕大多數回應者的支持。據此，工作小組作出下列最終建議。

181. 就建議 104，有意見憂慮這項建議的目的是擴大法院的權力至超逾 *Norwich Pharmacal* 一案的原則。工作小組的意圖並非如此。因此，新法規應只納入《高等法院規則》現行條文，令法院可在適當時作出此等命令或發出傳召出庭令。

182. 基於上述原因，工作小組作出最終建議 102 和 103。[最終建議 102 和 103]

專家及裁判委員

183. 《婚姻訴訟規則》中沒有關於專家證據的特定規則。工作小組認為，以《2010 年家事訴訟程序規則》第 25 部為藍本，則可為此等事宜訂立獨立完備的規則。而有關牽涉裁判委員的聆訊，工作小組認為現時載於《高等法院規則》／《區域法院規則》的條文應已足夠。因此，工作小組提出建議 105 和 106。(建議 105 和 106)

184. 此等建議獲廣泛支持。

185. 在《2010 年家事訴訟程序規則》下，婚姻法律程序的訴訟方可就專家報告向專家提問。有意見關注若該專家為公務員，例如社會福利主任，在資源方面或會造成的影響。為達致恰當的平衡，可發出實務指示指明訴訟方在何等情況可向專家提問澄清。

186. 亦有建議指對於受配偶或家庭成員虐待的訴訟方，無須作出任何申請，法院亦可考慮在婚姻無效法律程序中委派醫療檢驗人員。此意見認為法院應獲授予所需權力。

187. 正如上文建議及最終建議 40 所述，工作小組提出新法規應跟隨《2010 年家事訴訟程序規則》第 7.26 條規則的安排，對婚姻無效法律程序中的身體檢驗作出規定，並在無須作出申請的情況下把決定應否委派醫療檢驗人員的責任賦予法庭。持份者對此亦表示同意。如此安排比現時的《婚姻訴訟規則》第 30 條規則更為靈活，工作小組因此提出採納《2010 年家事訴訟程序規則》的安排。

188. 基於上述原因，工作小組據此作出最終建議 104 和 105。[最終建議 104 和 105]

屬實申述

189. 工作小組提出建議 107，指《高等法院規則》／《區域法院規則》第 41A 號命令中關於屬實申述的規定，經作出所有必要的變通後，應予納入新法規。這項建議獲律師會正面回應。工作小組據此作出最終建議 106。(建議 107) [最終建議 106]

第十七部：審訊和上訴

190. 工作小組建議，《婚姻訴訟規則》和《高等法院規則》／《區域法院規則》中有關婚姻訴訟和家事法律程序的審訊和上訴的程序規則，應予納入新法規，並提出建議 108 至 110 諮詢意見。(建議 108 至 110)

191. 此等建議獲律師會正面回應。工作小組按照此等建議作出最終建議。**[最終建議 107 至 109]**

第十八部：撤銷暫准／絕對判令

192. 考慮上訴法庭最近在 *CFF v ZWJ* 一案作出的評論 (CACV 171/2012，未經彙編，2013 年 5 月 27 日)，就將判令撤銷而言，由批予判令的法庭將它撤銷，而非由上訴法庭在處理上訴時把它撤銷，可能是較合適的做法。故此，工作小組建議新法規應明確訂明：要求將經由不合常規的送達方式獲得的判令、判決或命令撤銷的申請，須由批予該等判令、判決或命令的法庭處理。(建議 111)

193. 律師會正面回應支持這項建議。工作小組會按照這項建議作出最終建議。**[最終建議 110]**

第十九部：訟費

194. 工作小組認為婚姻和家事法律程序中處理訟費事宜時，應保留以“訟費須視乎訴訟結果而定”為基本原則。其優點在於給予法庭足夠廣泛的酌情權在各方之間達至公平公正的結果。故此，工作小組不建議依循英格蘭及威爾斯的做法（即改為“不就訟費作出命令”），而只是建議《高等法院規則》／《區域法院規則》第 62 和 62A 號命令經作出必要的變通後，應予納入新法規。(建議 112)

195. 工作小組已妥為考慮回應者所表達的意見。工作小組認為現時的法例和常規一向發揮良好效用，故應予保留。工作小組據此作出最終建議 111。**[最終建議 111]**

第二十部：強制執行和交互強制執行

196. 關於命令的強制執行方式的規則是零碎散亂地分布在幾套法例裏。婚姻法律程序和家事法律程序兩者之間的區別看來是沒有實質的，而強加區別的結果是使很多規則都重複了。

197. 工作小組對於香港的判決傳票條文是否合憲存有疑慮，因為該條文跟英國以前的條文相似，而後者被裁定違反《歐洲人權公約》。工作小組認為實在有一個風險，就是香港的判決傳票條文可能會被裁定為抵觸《香港人權法案》。
(建議 113)

198. 工作小組注意到，目前的《扣押入息令規則》不適用於在訟案待決期間為配偶提供的贍養費，只適用於為子女／兒童作出的臨時贍養令。工作小組建議應補救此不一致的情況。(建議 114)

199. 工作小組建議所有有關強制執行的條文應包括於單一套規則之內。(建議 115)

200. 工作小組認為，採納類似《2010 年家事訴訟程序規則》第 33.3(2)條規則的規則有其好處，使申請人除了可以申請命令並且指明強制執行的方法之外，亦可要求法庭決定在有關情況下哪一強制執行方法是最適合的方法。(建議 116)

201. 工作小組亦認為，採納英國的《實務指示 33A》能促使承諾的強制執行。不過，工作小組認為承諾的強制執行，其法律依據應在於新法規，而非實務指示。(建議 117 和 118)

202. 最後，工作小組建議將現時載於《贍養令（交互強制執行）規則》中，關於登記和傳送交互執行國作出的贍養令的常規和程序，應予納入新法規。(建議 119)

203. 以上所述建議均獲廣泛支持。據此，工作小組作出最終建議 112 至 118。[最終建議 112 至 118]

第二十一部：聆訊及法律程序的報導

聆訊、法律程序和判決的報導及身分保密

204. 工作小組贊成公開審判原則。但是，家事案件中有些例外情況是得到認可的，應作非公開聆訊。法庭應有酌情權，如案件情況適當，可以命令聆訊以公開形式進行。(建議 120)

205. 建議 120 獲絕大多數回應者的支持。工作小組據此作出最終建議。[最終建議 119]

206. 家事案件中對於發表判案書的限制或會不必要地窒礙判案書的傳播。因此，家事法庭採用一個做法，就是經過為期兩日或多過兩日的審訊才宣告的判決，或經過牽涉法律原則的聆訊才宣告的判決，有關這些判決的判案書都要公布。此外，終審法院首席法官發出內部指示，規定家事和婚姻案件的所有判案書發布之前都須要把當事人的身分妥為隱匿。工作小組建議將現時的常規納入新法規。(建議 121)

207. 工作小組亦建議《領養規則》的現行條文應納入新法規，並擴展至所有關於子女／兒童的法律程序。(建議 123)

208. 多數回應者（包括私隱專員公署）支持建議 121，但亦有部分回應者促請公布更多家事案件的判案書，並表示對於讓訴訟方有權反對公布判案書有所保留。私隱專員公署提出，要達至傳播判案書的目的，亦不必披露訴訟人的身分或個人資料，並提議採取措施知會公眾有關公布判案書的目的，及限制個人資料的再使用。

209. 自《中期報告》發表以來，透明度和私隱這兩個相關的問題在英國和香港都引起司法關注。

210. 在英國，自高等法院家事法庭庭長孟比爵士於 2014 年 1 月 16 日發出《家事法庭的透明度：判案書的公布》實務指引，並於 2014 年 2 月 3 日生效，已採納循序漸進的方式增加公布判案書。其做法是分清哪些判案書是一般而言必須容許公布，哪些是可以公布的，而法官亦保有酌情權可規

管判案書的公布。

211. 此外，英國最近的案例亦再次強調公開審判原則。法庭重申，考慮到透明度日益提高的趨勢，要求上訊程序作非公開聆訊的申請應屬罕有或特殊情況。

212. 最近，在一宗附屬濟助法律程序的終審上訴中，終審法院常任法官李義亦表示認同上述看法。（*簡麗群對潘樂陶*，終院民事上訴 2013 年第 20 及 21 號，2014 年 7 月 17 日，第 145 段。）

213. 孟比爵士於 2014 年 8 月 15 日，發出《透明度 – 接下來的步驟》諮詢文件，強調增加透明度的需要，並認同公眾有合法權益閱讀法官以公職身分所作的判決。

214. 鑑於上述在英國和香港的最新發展，工作小組在擬備《最後報告》期間注意到，司法機構正草擬一份關於家事和婚姻法律程序內身分保密以及公布判案書的實務指示，並諮詢有關持份者。

215. 在此情況下，工作小組現時無須基於建議 121 和 123 作出任何提議。工作小組提議，該實務指示一經頒布，應保留為新法規下發出的實務指示。**[最終建議 120]**

取覽法庭文件

216. 工作小組建議，新法規應收納《高等法院規則》第 63 號命令第 4 條規則、《婚姻訴訟規則》第 121(2)條規則和《領養規則》第 21 條規則，但應明文禁止公眾人士在未得法庭許可下翻查及查閱在關於子女／兒童的法律程序中送交法院登記處存檔的任何文件，但在公開法庭所作的判令或命令則除外。（建議 122）

217. 這項建議獲回應者支持。工作小組據此作出最終建議。**[最終建議 121]**

設立新部

218. 工作小組提出的建議 124，指新法規應設立一個新

部，以收集關於聆訊及法律程序的報導、取覽法庭文件、隱匿訴訟各方身分、判決及命令的所有條文；如有需要，以實務指示作出補充。這項建議並無爭議性。（建議 124）

219. 工作小組據此作出最終建議。[最終建議 122]

第二十二部：代表

220. 家事法庭登記處的一貫做法是接受答辯人在其擬親自行事通知書內提供本港司法管轄區以外的地址，以作送達之用。工作小組認為，既然情況是現時有為數不少的訴訟方居住在本港司法管轄區以外的地方（尤其是中國大陸），提供在本港司法管轄區以內的地址的要求可能對他們造成不便，甚至造成困難。此外，答辯人如獲准提供在本港司法管轄區以外的地址，有人可能會問，呈請人為何不應同樣獲准這樣做。因此，工作小組就此諮詢意見。（建議 125）

221. 此外，為貫徹整體改革方向，婚姻和家事法律程序應共用一套法規。（建議 126）

222. 大律師公會和律師會認同工作小組的提議，應將現行的《高等法院規則》／《區域法院規則》第 67 號命令納入新法規。

223. 而就是否應提供在本港司法管轄區以內的地址，一般意見似乎是應該提供香港地址以作送達之用。

224. 婚姻法律程序有重大的後果。因此，工作小組認為應該令訴訟方有動力參與和回應。另外亦需要留意，就婚姻法律程序而言，把文件送達本港司法管轄區以外的地方無需法庭許可。這方面跟其他家事法律程序和一般民事事宜均有不同。

225. 另一方面，工作小組亦謹記婚姻法律程序的常規應盡可能與家事法律程序和一般民事事宜一致；而後兩者的答辯人／被告人必須提供在本港司法管轄區以內的地址，以作送達之用。

226. 工作小組經仔細考慮回應者的意見，認為在原則上，一般的情況應維持需要訴訟方提供香港地址，以作送達之用。然而，工作小組亦認為需要作恰當平衡，為此可讓法庭有酌情權於有真正的困難和陷入困境的情況下免除此要求。工作小組據此作出最終建議 123。[最終建議 123]

227. 就建議 126，工作小組並無收到任何相反意見。工作小組據此作出最終建議 124。[最終建議 124]

第二十三部：司法常務官及聆案官

228. 工作小組認為家事法庭應有自己的司法常務官和聆案官。工作小組亦提議，司法常務官的職責範圍應擴展至包括處理簡單申請，司法常務官亦可根據法官的一般指示或特別指示去聆訊及裁定某些申請，而司法常務官的司法管轄權、權力及職責亦可由聆案官行使和執行。因此，工作小組提出建議 127 至 130。(建議 127 至 130)

229. 回應普遍正面，包括律師會。考慮所有回應後，工作小組提議全數採納上述四項建議。[最終建議 125 至 128]

第二十四部：語言現代化

230. 將法例使用的語言現代化的益處是使法例的可讀性提高，變得更易明白，更普及於大眾。工作小組因此提出建議 131。(建議 131)

231. 這項建議獲廣泛支持。

232. 回應中有建議簡化法定表格，以幫助無法律代表的訴訟人和其他使用者理解程序。工作小組已同意在最終建議 26 中包括簡化法定表格的提議。同樣，工作小組亦會在最終建議 129 將此包括在內。[最終建議 129]

第二十五部：雜項事宜

233. 落實上述最終建議時，很可能需要額外資源和支援。

234. 工作小組建議向家事法庭法官提供更多支援，包括增設司法常務官／聆案官職位等。工作小組建議應就司法機構在架構及人力方面可能受到的影響進行評估。（建議 132）

235. 這項建議獲回應者普遍支持。

236. 工作小組獲悉，司法機構將會就各項提議對架構及人力方面可能造成的影響進行詳細評估。工作小組據此作出最終建議 130。[最終建議 130]

237. 工作小組亦認為，司法機構應就各項建議對法院的資訊科技系統方面可能造成的影響進行評估。因此，工作小組提出建議 133。（建議 133）

238. 司法機構將會進行研究，以了解落實新法規所需改變和升級的資訊科技系統範圍。考慮到影響整個司法機構的資訊科技策略計劃，司法機構計劃於第二期計劃時在家事法庭推行綜合法院案件管理系統，暫定於 2019 至 2022 年間推行。在過渡期間如有需要提早作出改變，只要不妨礙資訊科技策略計劃長期目標的推行，司法機構會積極考慮。

239. 建議 133 獲回應者普遍支持。工作小組據此作出最終建議 131。[最終建議 131]

240. 工作小組亦認為應向處理家事案件的法官、司法人員及有關的法庭支援人員提供所需的培訓。此外，有關的專業團體，在司法機構的支援下，應向有關的法律執業者進行適當的培訓。（建議 134）

241. 司法學院成立後，司法機構可透過發展持續的和更有系統的司法培訓，提升全體法官及司法人員的司法技能和知識。

242. 司法機構對這項建議並無異議，建議本身亦無爭議性。據此，工作小組作出最終建議 132。[最終建議 132]

243. 為了加深無律師代表訴訟人及其他持份者（例如：家事和福利機構）對新法規整體程序的了解，工作小組就宣傳品事宜提出建議 135 和 136。（建議 135 和 136）

244. 工作小組獲司法機構告知，將會考慮多項宣傳措施，包括：印製資料單張重點指出在新法規下的重大改變、印製小冊子、發布新聞公布、及會印製並於各法院大樓張貼告示。

245. 上述建議均獲正面回應。工作小組據此作出最終建議 133。[最終建議 133]

最 終 建 議

最終建議

最終建議 1(建議 1)

香港家事司法制度應採用單一套獨立完備的訴訟程序規則（“新法規”），以實施各項改革。

最終建議 2(建議 2)

新的家事程序規則委員會應根據主體法例而成立，作為新法規和所有其後修訂的單一訂立規則的權力機關。建議的規則委員會在權力、成員及處理手法方面，應以為高等法院及區域法院而設的兩個規則委員會，即高等法院規則委員會及區域法院規則委員會為藍本。

最終建議 3(建議 3)

如因推行任何建議改革的需要，有關的主體條例和／或附屬法例應該引入相應的修訂條文。

最終建議 4(建議 4)

除《中期報告》所述對使用實務指示方面有保留外，應採用《2010 年家事訴訟程序規則》作為新法規概括和基本的框架，但對《2010 年家事訴訟程序規則》的任何修訂／更新，必須是適用於香港的，並須加以必要的變通才可採用。

最終建議 5(建議 5)

新法規的一般條文應以《高等法院規則》的相等條文為藍本，或收納《高等法院規則》的相關條文（視屬何情況而定），並作出適用於家事和婚姻事宜的變通。

最終建議 6(建議 6)

新法規應加入一般條文，使法庭能退而以《高等法院規則》內適用的規則作依據，以彌補任何與程序有關但新法規未能預見的不足之處。

最終建議 7(建議 7)

新法規應採納建議 7 內列出的所有具有一般適用性的條文，並作出適用於家事和婚姻事宜的變通。

最終建議 8(建議 8)

《2010 年家事訴訟程序規則》及該等必需的實務指示中相關和適用的條文應予選取，經作出必要變通後採納為新法規的規則。

最終建議 9(建議 9)

新法規應適用於所有經界定的家事和婚姻法律程序，不論該等程序是在高等法院或家事法庭進行。

最終建議 10(建議 10)

《婚姻訴訟條例》中“婚姻訴訟”的法定定義應予保留，並且納入新法規內。

新法規無須界定何謂“婚姻法律程序”。

“家事法律程序”一詞的涵蓋範圍應該廣泛，並應列出所有屬新法規的適用範圍內與家事有關的法律程序，而不論該等程序是在高等法院或家事法庭進行。

最終建議 11 (建議 11)

新法規應清楚訂明“法院”和“法官”的定義

最終建議 12 (建議 12)

新法規應清楚說明法官根據新法規履行各項職責的權力。

最終建議 13 (建議 13)

新法規應訂明“家事法庭”的定義，列出其司法管轄權，包括處理子女／兒童事宜的司法管轄權，並訂明所有屬新法規適用範圍內的任何經濟申請均沒有款額限制。

最終建議 14 (建議 14)

新法規亦應列表述明家事法庭獲委派處理的各項事宜。

最終建議 15 (建議 15)

新法規應清楚列明屬高等法院原訟法庭的專屬司法管轄權範圍內的各項事宜。

最終建議 16 (建議 16)

新法規應依循《2010 年家事訴訟程序規則》的做法，界定何謂高等法院原訟法庭在子女／兒童事宜中的“固有司法管轄權”。上述規則的《實務指示 12D》中的條文經作出必要變通後應予採納，尤其是關於某些須移交家事法庭處理的事宜的條文更應如此處理。

最終建議 17 (建議 17)

新法規應採納類似《高等法院規則》第 1A 號命令的明確條文，列明家事司法制度的基本目標。

最終建議 18 (建議 18)

新法規應要求法庭在致力達到家事程序的基本目標時，須顧及與福利有關的爭議。

最終建議 19 (建議 19)

新法規應訂定條文，列明法庭具有類似現行《高等法院規則》第 1B 號命令所賦予的案件管理權力。

最終建議 20 (建議 20)

新法規應採納以《2010 年家事訴訟程序規則》的 2010 年第 3 部為藍本的明確條文，和 2010 年釋義條文內“另類排解程序”的含義，並加以必要的變通，以加強法庭處理另類排解程序的權力。

最終建議 21 (建議 21)

現行《實務指示 15.10》所規定的調解程序，應予考慮是否需要進一步改善，以及如有需要，應如何改善。將來可以考慮是否需要就其他方式的另類排解程序推行試驗計劃。如果試驗計劃證實某一方式有效，可以考慮應否將有關程序載於實務指示內。

最終建議 22 (建議 22)

無需為調解家事和婚姻糾紛擬定任何訴訟前守則。

最終建議 23 (建議 23)

新法規應清楚列明，展開婚姻訴訟和各類家事法律程序的相應法院。

最終建議 24 (建議 24)

新法規應訂明，除非高等法院具有專屬司法管轄權或在特殊情況之下，否則一般而言，婚姻訴訟和家事法律程序應在家事法庭展開；新法規應進一步清楚說明，有關法律程序在何等特殊情況下可以在高等法院展開。

最終建議 25 (建議 25)

新法規應採納簡單、集中和有效率的常規及程序，去處理所有可移交的法律程序在家事法庭和高等法院之間的移交和再移交（必要時可在個別主體法例中加入授權條文）；有關常規及程序，將以《2010 年家事訴訟程序規則》中的相關條文為藍本，輔以《2008 年命令》及《2008 年指示》為藍本的實務指示，並因應本地情況加以適當的變通。

最終建議 26 (建議 26)

就婚姻訴訟和所有家事法律程序而言，原訴申請書應予採用，以作為原訴法律程序文件的劃一模式，並應附上為有關的法律程序而特別制定的各種法定表格，並應檢視相關法定表格，以決定是否有需要作出簡化。所有法定表格均應可自司法機構的網站下載。

最終建議 27 (建議 27)

原訴申請書中，雙方的稱呼應該劃一，申請人應稱為“申請人”，答辯人應稱為“答辯人”；但離婚的共同申請除外，雙方應稱為“第一申請人”和“第二申請人”。

最終建議 28 (建議 28)

現時《婚姻訴訟規則》規定的送達和認收送達的方式大體上應予保留，但須有所改良，並應在新法規中歸納在一處。

最終建議 29 (建議 29)

現時採用普通郵遞的送達方式應予保留，但若送達認收書沒有交回登記處，並在不損害《婚姻訴訟規則》第 14 條下其他條文的原則下，仍須申請把送達當作已經完成的命令。

最終建議 30 (建議 30)

工作小組最終並不建議在新法規中，原則上應與《2010 年家事訴訟程序規則》一致，准許以傳真或其他電子通訊方式送達普通文件（即除了原訴法律程序文件和判決傳票兩類須採用較高標準的面交送達以外的文件）。此項最終建議亦須視乎日後的發展，尤其是適用於一般民事法律程序中文件送達方面的程序法規的發展。日後，在以電子方式存檔及送達文件方面有所發展後，或有需要重新探討及考慮此等問題，以及適用於一般民事法律程序的規則應否同樣應用於婚姻訴訟和家事法律程序。

最終建議 31 (建議 31)

新法規應保留《婚姻訴訟規則》第 109(1)條規則關於無須法院許可便可把文件送達本港司法管轄區以外的地方的規定。《高等法院規則》第 11 號命令應予納入新法規，以規定把文件送達本港司法管轄區以外的地方的方式。

最終建議 32 (建議 32)

新法規應依循《2010 年家事訴訟程序規則》的做法，明文規定婚姻訴訟和家事法律程序的所有文件無須法院許可便可送達本港司法管轄區以外的地方。

最終建議 33 (建議 33)

就婚姻訴訟和家事法律程序而言，任何現存法律程序中的非正審申請應藉傳票提出。

最終建議 34 (建議 34)

無須在規管婚姻訴訟的程序中就具一般適用性的事宜訂定獨立條文。該等規則將會由新法規內的相關條文涵蓋。

最終建議 35 (建議 35)

新法規不應包括婚姻雙方可 在提出呈請前或後就協議或建議安排尋求法庭意見的特定條文，但與解決財務糾紛或排解子女糾紛聆訊有關的情況則另作別論。

最終建議 36 (建議 36)

《實務指示 15.3》的適用範圍及涵蓋範圍應予審視。如該實務指示須予以保留，則應予納入新法規。

最終建議 37 (建議 37)

新法規應以類似《2010 年家事訴訟程序規則》中《實務指示 7A》的形式，鼓勵訴訟人不要列出共同答辯人的姓名。

最終建議 38 (建議 38)

新法規應依循《2010 年家事訴訟程序規則》的做法，因此現時被認為是特別程序的程序應成為有關規則主要使用的規範，而有抗辯的案件則被視為例外情況。現行的特別程序亦應延伸至婚姻無效法律程序。

最終建議 39 (建議 39)

新法規應包括該等現時於《實務指示 15.4》列明的程序事宜，包括司法常務官就特別程序表的案件所發出的審訊指示、訴訟各方出席的事宜、於公開法庭宣布判令的事宜和其後的程序。

最終建議 40 (建議 40)

新法規應類似《2010 年家事訴訟程序規則》第 7.26 條規則，對婚姻無效法律程序中的身體檢驗作出規定，並在無須作出申請的情況下把決定應否委派醫療檢驗人員的責任賦予法庭，而法庭亦必須只可在恰當地處理案件時有所需要才委派檢驗人員。新法規亦應以類似《實務指示 7B》的條文作為補充。

最終建議 41 (建議 41)

新法規關乎撤銷的規定應歸納一類，而尋求撤銷所有婚姻判令的訴訟各方應根據同一套程序提出申請，以尋求撤銷所有婚姻判令。

最終建議 42 (建議 42)

就將判令轉為絕對判令而言，新法規應包括類似《2010 年家事訴訟程序規則》的第 7.32 及 7.33 條規則的條文，然而此等申請必須向一名法官提出，該名法官可以是一名區域法院法官。

最終建議 43 (建議 43)

新法規應包括記錄暫准判令轉為絕對判令的確實時間的條文。

最終建議 44 (建議 44)

(a) 新法規內的婚姻訴訟程序規則的架構應否及如何以《2010 年家事訴訟程序規則》第 7 部為藍本，以及(b)《2010 年家事訴訟程序規則》第 7 部的相關條文應否及如何經必要變通後充分採用，此兩問題應予考慮。

最終建議 45 (建議 45)

新法規應對在婚姻訴訟和家事法律程序中提出經濟命令申請的常規及程序作出規定。

最終建議 46 (建議 46)

新法規應清楚訂明，新法規適用於根據《已婚者地位條例》提出的經濟申請，而不論此等申請是否在現存婚姻法律程序或家事法律程序中提出。

最終建議 47 (建議 47)

新法規應界定何謂“經濟命令”，藉以涵蓋在婚姻訴訟和所有家事法律程序中，各個可申請並新法規適用的經濟命令類別，包括在高等法院或家事法庭申請的經濟命令；並應訂明相關術語的定義。

最終建議 48 (建議 48)

新法規應採納類似《2010 年家事訴訟程序規則》的一般處理方式，作為經濟命令的申請程序，並在可能範圍內依循其程序上的各個步驟，再因應本地情況作出必要變通。

最終建議 49 (建議 49)

新法規應清楚訂明展開申請的法院，並訂定申請移交和再移交的常規和程序的條文。

最終建議 50 (建議 50)

新法規應訂明，倘若訴訟雙方之間仍有家事法律程序尚未完結，經濟命令的申請應在該等尚未完結的家事法律程序中提出。倘若家事法律程序已經完結，則如果經濟命令適用的話，一般而言，應另行以家事法律程序展開申請。

最終建議 51 (建議 51)

新法規應劃一規定每一種或每一類經濟命令申請中所使用的原訴申請書、傳票、表格及誓章，和必須提供的證據。申請人在原訴申請書、傳票、表格上必須述明所申請的命令具體內容，否則必須提供合理解釋。所申請的命令的詳細資料，包括需要作出的改動，都應在切實可行的情況下以修訂方式盡快提交。如果申請是在提交表格 E 前作出的，則應以書面證據證明及解釋為何需要有關的命令，並應提供申請人最新的財政狀況資料。

最終建議 52 (建議 53)

新法規應訂明，凡申請更改授產安排令者，須把申請書副本送達第三方。

最終建議 53 (建議 54)

新法規應訂明，申請人申請廢止產權處置令時，應將申請書副本送達所指稱的產權收受人。

最終建議 54 (建議 55)

新法規應訂明，倘若經濟命令的申請包括與房產有關的申請，或申請人已向土地註冊處遞交針對房產登記附屬濟助的通知書，申請書／通知書副本須送達註冊擁有人和承按人。

最終建議 55 (建議 56)

新法規應列明，訴訟各方及其法律顧問在持續監察婚姻法律程序和家事法律程序進度方面的責任。尤其是訴訟任何一方一旦察覺有其他法律程序由婚姻法律程序和家事法律程序所引起、對該婚姻法律程序和家事法律程序可能有影響或互有關連時，應有責任盡快通知其餘各方和法庭。

最終建議 56 (建議 57)

新法規應明確訂明，任何另行提起的民事法律程序均應盡量避免，並應明確警告如不遵守，可能會導致訟費或其他後果。

最終建議 57 (建議 58)

新法規應訂明，訴訟任何一方如察覺任何涉及第三方的爭議或爭論點時（包括物業和資產的擁有權或實益擁有權受爭議，或法律權利和享有權受爭議時），應在切實可行範圍內盡快提出申請，請求法庭給予適當指示。

新法規應規定允許第三方提出申請，請求法庭給予適當指示以及就爭論點作出裁定。

最終建議 58 (建議 59)

新法規應為法庭或會考慮作出的一般指示，訂定條文；此等指示包括把第三方加入為法律程序的一方、以申索論點及答辯論點方式就爭論點作訴、把證人陳述書獨立送交存檔、將爭議事項視作初步爭論點另行進行聆訊、擱置其他現存的法律程序以待相關的婚姻法律程序或家事法律程序，以及法庭認為適合在當時情況下作出的其他指示。

最終建議 59 (建議 60)

新法規應納入《高等法院規則》內有關加入第三方的規則，亦應訂定條文，界定就針對第三方而申請作出的實益擁有權聲明法庭具有的司法管轄權。

最終建議 60 (建議 61)

新法規應廣泛採用及收納解決財務糾紛程序及《實務指示 15.11》。

新法規亦應澄清之前有關“經濟能力誓章”的做法已經廢除，而在規則及實務指示中的相關提述亦應予刪除。

最終建議 61 (建議 62)

新法規應訂明，解決財務糾紛程序及《實務指示 15.11》亦適用於根據《婚姻法律程序與財產條例》第 11 條提出的更改命令的申請。

最終建議 62 (建議 63)

新法規應納入條文，以涵蓋下述情況：訴訟方迫不得已無法與表格 E 同時提交所須文件，其後必須盡早提交該等文件和書面解釋，交代為何之前無法提交文件。

最終建議 63 (建議 64)

新法規應納入《實務指示 15.11》第 10 段、《實務指示 15.9》、《實務指示 15.12》第 26、27 段及《2010 年家事訴訟程序規則》第 9.27 條規則，以全面及綜合的方式就訟費估計作出規定及處理。

訟費估計應在實質聆訊（特別是解決財務糾紛聆訊及經濟命令聆訊）前擬備及提交，並應與公開建議書一併提交。

最終建議 64 (建議 65)

新法規應明確規定《高等法院規則》第 22 號命令不適用於家事法律程序。

最終建議 65 (建議 66)

就已就已移交高等法院的法律程序而言，新法規應訂定條文，容許法院應某方的申請或主動行使其權力，將案件的一部分從高等法院再移交至家事法庭，以便進行解決財務糾紛聆訊。

最終建議 66 (建議 67)

新法規應設有新部，就根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》提起的法律程序訂定常規及程序；此等法律程序應涵蓋於“家事法律程序”的定義範圍內。

新法規應設有條文，就下述事宜訂定常規及程序，包括於家事法庭展開法律程序、將證據和支持文件送交存檔、以及其他包括非正審申請、移交和再移交等程序上的事宜。

最終建議 67 (建議 68)

新法規應訂明何等人士須名列於原訴申請書，包括遺產代理人、遺囑執行人（如有的話）、所有受或可能受該法律程序影響的受益人（不論屬有遺囑、無遺囑或局部無遺囑的情況）和其他受該項申請影響的人士。所有未被列為法律程序一方的受益人應獲給予有關該法律程序的適當通知。

最終建議 68 (建議 69)

凡有人根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》第 11 條申請作出命令，則有關聯權共有人應被加入成為一方。

最終建議 69 (建議 70)

新法規應訂明，凡有人在《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》第 6 條指定的 6 個月期限屆滿後提出申請，則須於原訴申請書內就提出逾期申請申請許可，並以誓章支持，列出理由和證據證明申請理據充分。

最終建議 70 (建議 71)

新法規應訂明，中期濟助的申請在適當情況下應於原訴申請書內提出，或其後藉傳票提出。

新法規應訂明，在一般情況下，非正審申請應藉傳票提出。

最終建議 71 (建議 72)

新法規應就下述申請的常規及程序訂定條文：即根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》第 8 條提出的更改、解除、暫停執行或恢復執行命令的申請，以及根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》第 9 條提出的更改命令的申請。

最終建議 72 (建議 73)

新法規應訂明，根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》第 12 或第 13 條提出的申請，應在適當情況下於原訴申請書內提出，或其後藉傳票提出。

凡有人根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》第 12 條或第 13 條申請法庭作出命令，指稱為“受贈人”的人士應被加入成為一方。

最終建議 73 (建議 74)

根據最終建議 20 而作出與另類排解程序有關的條文，應適用於根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》提起的法律程序。除法院另有指示外，解決財務糾紛程序應可在根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》提起的法律程序中使用，而新法規應載有條文反映這點。

最終建議 74 (建議 75)

新法規應為《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》第 V 部和《婚姻法律程序與財產條例》第 11(6)及 16 條訂定規則，並納入《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》的同一部分內。

最終建議 75 (建議 76)

新法規應將任何適用於所有根據《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》和《婚姻法律程序與財產條例》申請從死者遺產中獲得給養的法律程序的規則，納入《財產繼承（供養遺屬及受養人）條例》的同一部分內。

最終建議 76 (建議 77)

新法規應在情況許可下，加入一套足以涵蓋所有雜項家事法律程序的統一程序，使所有相關的人士可以適時、公正、並合乎成本效益地，進行並完成該等法律程序。

最終建議 77 (建議 78)

所有未納入《中期報告》第 277.1 段任何類別的雜項申請的程序，應在新法規中歸納入同一類，並應採用類似《2010 年家事訴訟程序規則》第 8 部的統一格式。

最終建議 78 (建議 79)

新法規應就婚姻狀況、父母身分、婚生地位或確立婚生地位及於外地執行的領養的宣布／聲明申請，訂明程序。

最終建議 79 (建議 80)

新法規應另外加入一部分，將適用於《家庭及同居關係暴力條例》的規則納入其中。

最終建議 80 (建議 81)

新法規應依據建議的統一程序，為根據《分居令及贍養令條例》向家事法庭作出無須再與另一方同居的申請制定規則。

最終建議 81 (建議 82)

新法規應納入根據《婚姻條例》第 18A 條向家事法庭作出申請的規則。

最終建議 82 (建議 83)

新規則所涵蓋的關於子女／兒童的法律程序，應包括任何根據下述條文提出的申請而產生的現存法律程序：《未成年人監護條例》第 10、11 和 12 條、《婚姻法律程序與財產條例》第 19 條、《婚姻訴訟條例》第 48 條、《父母與子女條例》第 6、12 和 13 條、《分居令及贍養令條例》第 5(1)(b) 條；此外，任何根據高等法院固有司法管轄權提出的申請而產生的現存法律程序亦涵蓋在內，包括根據《高等法院規則》第 90 號命令進行的法院監護法律程序、根據載有《海牙公約》的《擄拐和管養兒童條例》和根據《高等法院規則》第 121 號命令而進行的法律程序，以及根據《領養條例》而進行的領養法律程序。

最終建議 83 (建議 84)

新法規應採納《2010 年家事訴訟程序規則》第 12 和 14 部，作為關於子女／兒童的法律程序的新程序規則大綱。

最終建議 84 (建議 85)

就所有關於子女／兒童的程序而言，不論現時不同條例中的用詞為何，新法規均應使用劃一用詞，但如任何主體條例載有相反定義，則作別論。

最終建議 85 (建議 86)

新法規應收納《婚姻訴訟規則》第 9(3)和 15B 條規則，以涵蓋所有年齡未滿 18 歲的子女。

最終建議 86 (建議 87)

在不抵觸下文所述最終建議 87 和 88 的情況下，《婚姻訴訟規則》第 92 至 96 條規則，經作出所有必要的變通後，應予納入新法規。

最終建議 87 (建議 88)

《婚姻訴訟規則》第 92(5)和(6)條規則不應納入新法規。

最終建議 88 (建議 89)

新法規應明確規定，當法庭指示社會福利署署長存檔報告時，可命令署長提交臨床心理學家報告或國際社會福利報告。

最終建議 89 (建議 90)

《實務指示 15.13》連同將來經檢討作出的所有修訂，以及《2010 年家事訴訟程序規則》第 25.4(2)至(4)條規則，經作出必要的變通後，均應納入新法規。

最終建議 90 (建議 91)

《高等法院規則》第 90 號命令、《區域法院規則》第 90 號命令和《婚姻訴訟規則》第 69 條規則內與監護法律程序有關聯的條文，應予納入新法規。

最終建議 91 (建議 92)

《高等法院規則》第 121 號命令應予納入新法規。

最終建議 92 (建議 93)

《婚姻訴訟規則》第 124 條規則應予納入新法規。

最終建議 93 (建議 94)

新法規應訂定條文處理根據《父母與子女條例》提出的申請（包括根據第 6 和 12 條提出的申請）的常規及程序，以及依據第 16 條將申請移交高等法院的事宜。此外亦應考慮根據第 13 條發出指令的執行方式；處理這一點時，如有必要，可以訂立規則，或者制定實務指示或指引註釋。應特別參考英格蘭和威爾斯的《1991 年家事訴訟程序規則》第 3.13 和 3.16 條規則，及《1971 年血液測試（父親身分的證據）規例》。

最終建議 94 (建議 95)

《領養規則》和《公約領養規則》應予納入新法規。

最終建議 95 (建議 96)

新法規應訂定規則，處理《領養條例》提及的所有申請。

最終建議 96 (建議 97)

新法規內就有關領養案件把文件送達本港司法管轄區以外地方的做法，應與適用於其他家事和婚姻案件的做法貫徹一致。

最終建議 97 (建議 98)

就新法規是否納入“關於婚姻及家事法律程序中子女／兒童有獨立法律代表的指引”的條文，應予考慮。

最終建議 98 (建議 99)

就現時本港條例中與子女／兒童有關的其他雜項申請而言，如沒有訂立相關規則者，則《2010 年家事訴訟程序規則》中適用的相關條文，經作出必要的變通後，應予納入新法規。

最終建議 99 (建議 100)

《婚姻法律程序與財產條例》第 17(1)(a)和 29AJ 條及《高等法院規則》／《區域法院規則》第 29 號命令，經作出所有必要的變通後，應予合併並納入新法規。

最終建議 100 (建議 101)

現行的《婚姻訴訟規則》第 37 條規則及《高等法院規則》／《區域法院規則》第 23 號命令，經作出所有必要的變通後，應予納入新法規。

最終建議 101 (建議 102)

新法規應包括類似載於《2010 年家事訴訟程序規則》第 22 至 24 部與婚姻訴訟和家事法律程序中的證據有關的程序規則。類似的實務指示，例如在《實務指示 22A》和《實務指示 24A》中補充《2010 年家事訴訟程序規則》的條文，亦應予以發出，以就此等程序規則的實行提供指引。

最終建議 102 (建議 103)

新法規應以《2010 年家事訴訟程序規則》為藍本，制定一套與有抗辯的婚姻訴訟、經濟命令的法律程序及關於子女／兒童的法律程序中的文件透露、查閱及質問事宜有關的獨立完備的程序規則。

最終建議 103 (建議 104)

新法規應收納《高等法院規則》內適合的規則，並加以必要的變通，使法庭能夠在所有婚姻訴訟和家事法律程序中，根據現行的法律原則，命令第三方或非訴訟方作出文件透露。

最終建議 104 (建議 105)

新法規應包括類似載於《2010 年家事訴程序規則》第 25 部內與家事和婚姻法律程序中專家證據有關的程序規則。類似的實務指示，例如在《實務指示 25A》至《實務指示 25F》中補充《2010 年家事訴訟程序規則》的條文，亦應予以發出，以就此等程序規則的實行提供指引。

最終建議 105 (建議 106)

《高等法院規則》／《區域法院規則》第 33 號命令第 6 條規則，經作出必要的變通後，應予納入新法規。

最終建議 106 (建議 107)

《高等法院規則》／《區域法院規則》第 41A 號命令中關於屬實申述的規定，經作出所有必要的變通後，應予納入新法規。

最終建議 107 (建議 108)

《高等法院規則》／《區域法院規則》第 35 號命令、《2010 年家事訴訟程序規則》第 7 部第 3 章、第 27 部和現行的《婚姻訴訟規則》中的相關條文，經作出必要的變通後，應予納入新法規，作為在婚姻訴訟和家事法律程序中管限審訊排期和進行方式的單一套規則。

最終建議 108 (建議 109)

為處理來自原訟法庭和區域法院的婚姻訴訟和家事法律程序的上訴，現時載於《婚姻訴訟規則》、《高等法院規則》和《區域法院規則》的各項條文應予收納，並草擬成爲單一套規則。

最終建議 109 (建議 110)

需進一步考慮訂立新的規則，以管限將來針對司法常務官／聆案官的判決而向法官或上訴法庭提出的上訴。

最終建議 110 (建議 111)

新法規應明確訂明，將經由不合常規的送達方式獲得的判令、判決或命令撤銷的申請，須由批予該等判令、判決或命令的法庭處理。

最終建議 111 (建議 112)

《高等法院規則》／《區域法院規則》第 62 和 62A 號命令，經作出必要的變通後，應予納入新法規。

最終建議 112 (建議 113)

鑑於《香港人權法案》第十和十一條，應修訂現時有關判決傳票的條文。

最終建議 113 (建議 114)

新法規應訂明，有關《扣押入息令規則》的條文適用於訟案待決期間配偶的贍養費。

最終建議 114 (建議 115)

《婚姻訴訟規則》和《扣押入息令規則》內有關強制執行的條文，以及《高等法院規則》第 44A 至 52 號命令的所有相關條文，經作出必要的變通後應予納入新法規。將來《高等法院規則》／《區域法院規則》如有任何修訂，此等修訂不會自動適用於新法規。

最終建議 115 (建議 116)

《2010 年家事訴訟程序規則》第 33.3(2)條規則應予納入新法規。

最終建議 116 (建議 117)

類似英國《實務指示 33A（承諾的強制執行）》的條文，經作出必要的變通後，應予採納；這項建議旨在為承諾的強制執行提供確實的法律依據，並確保作出承諾者充分了解所作出的承諾，以及違反承諾的嚴重後果。

最終建議 117 (建議 118)

在建議 117 獲得採納的前提下，新法規應就承諾的強制執行訂明確的法律依據，而罰則通知和“由作出承諾者簽署的聲明”的格式，則以實務指示處理。

最終建議 118 (建議 119)

《贍養令（交互強制執行）規則》的現行條文應予納入新法規。

最終建議 119 (建議 120)

新法規應明文規定在不抵觸新法規內任何成文法則和任何規則的情況下，所有新法規適用的法律程序，在初審法院待決期間，應該非公開地進行，不准公眾旁聽；但法庭保留酌情權，如果認為有關案件的情況並不符合《香港人權法案》第十條所列的任何一項理由，可以命令聆訊以公開形式進行。

最終建議 120 (建議 121 和 123)

關於家事和婚姻法律程序內的身分保密和公布判案書的擬推行的實務指示一經頒布，便應保留在根據新法規發出的各份實務指示之中。

最終建議 121 (建議 122)

新法規應收納《高等法院規則》第 63 號命令第 4 條規則、《婚姻訴訟規則》第 121(2)條規則和《領養規則》第 21 條規則，但應明文禁止公眾人士在未得法庭許可下翻查及查閱在關於子女／兒童的法律程序中送交法院登記處存檔的任何文件，但在公開法庭所作的判令或命令則除外。

最終建議 122 (建議 124)

新法規應設立一個新部，以收集關於聆訊及法律程序的報導、取覽法庭文件、隱匿訴訟各方身分、判決及命令的所有條文；如有需要，以實務指示作出補充。

最終建議 123 (建議 125)

應提供一個本港司法管轄區內的地址作送達之用，但如得到法庭許可，則作別論。在符合此一規定的情況下，建議將現行的《高等法院規則》／《區域法院規則》第 67 號命令納入新法規。

最終建議 124 (建議 126)

新法規應制定一套法規，可供婚姻和家事法律程序共用，以規管由他人代表無行為能力的人出庭的事宜，而《婚姻訴訟規則》第 105 至 107 條規則和《高等法院規則》第 80 號命令內的現存條文，經刪除重複的條文後，亦應予納入其中。

最終建議 125 (建議 127)

在新法規內，對於在家事法庭待決的案件而言，“司法常務官”應予界定為區域法院司法常務官；對於在高等法院待決的案件而言，“司法常務官”則應予界定為高等法院司法常務官。

最終建議 126 (建議 128)

司法常務官的職責範圍，除了現存的事宜外，應擴展至包括簡單申請，例如修訂原訴法律程序文件、延展期限以及批准關於程序事宜的同意傳票。

最終建議 127 (建議 129)

新法規應訂明，司法常務官可根據法官的一般指示或特別指示，聆訊及裁定任何根據主體條例及新法規的條文可在內庭聆訊及裁定的申請或事宜；以及司法常務官可隨時將任何在其席前聆訊的事宜或申請押後在法官席前聆訊。實務指示應予引入，以列出司法常務官可聆訊及裁定的所有事宜及申請。

最終建議 128 (建議 130)

新法規賦予司法常務官的所有司法管轄權、權力及職責，均可由聆案官行使及執行。

最終建議 129 (建議 131)

新法規的條文在原則上應簡明淺白，並可在適當時使用現代化語言和簡化法定表格。如何在顧及各項關注事宜的情況下，在切實可行的範圍內達致此目標，應予進一步的考慮。

最終建議 130 (建議 132)

司法機構應在家事法庭現時及預計的工作量這整體情況下，就各項最終建議對其架構及人手的影響進行評估，並應特別對增設司法常務官／聆案官職位這需要，予以考慮。

最終建議 131 (建議 133)

司法機構應作進一步的研究，以了解在全機構性的資訊科技策略計劃第二期中，推行各項建議所需改變的資訊科技系統範圍以及所應採用的方法，以求取得更大的協同效應及成本效益等。

最終建議 132 (建議 134)

處理家事案件的法官及司法人員、法庭支援人員及法律專業人士，應獲提供有關新法規的適當培訓。

最終建議 133 (建議 135 和 136)

司法機構應印製宣傳品，使法庭使用者、有關團體及公眾人士對新法規的整體能有更佳的理解。司法機構應特別印製適合的資料，以引領無律師代表訴訟人完成整個程序。